

Handwritten mark: a circle with a checkmark and a vertical line.



Aprueba Modificación del Convenio de Compra de Servicios entre el Ministerio del Interior y Seguridad Pública y el Servicio de Salud Osorno, para la implementación del Programa de Apoyo a Planes de Tratamiento y Rehabilitación de Personas con Problemas Derivados del Consumo de Drogas Ilícitas u Otras Sustancias Estupefacientes o Psicotrópicas.

MINISTERIO DEL INTERIOR Y SEGURIDAD PÚBLICA

03 NOV. 2011

DECRETO EXENTO N° 4246

SANTIAGO, 15 DE SEPTIEMBRE DE 2011

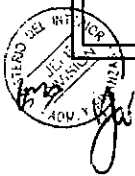
CONSIDERANDO  
HOY SE DECRETO LO QUE SIGUE

Que, el Ministerio del Interior, actual Ministerio del Interior y Seguridad Pública, con la asesoría técnica del Consejo Nacional para el Control de Estupefacientes, en adelante CONACE, y el Ministerio de Salud, suscribieron con fecha 22 de noviembre de 2010, un Convenio de Colaboración Técnica y de Transferencia de Recursos, aprobado por el Decreto Exento N° 4306, de 21 de diciembre de 2010, del Ministerio del Interior, con el fin de continuar con la implementación en forma conjunta durante el año 2011 del "Programa de Apoyo a Planes de Tratamiento y Rehabilitación de Personas con Problemas Derivados del Consumo de Drogas y Sustancias Sicotrópicas";

Que, dentro del marco del señalado Convenio, con fecha 30 de diciembre de 2010, esta Cartera de Estado, con la asesoría técnica del Consejo Nacional para el control de estupefacientes (CONACE) y el Servicio de Salud Osorno, celebraron un convenio de compra de servicios, con el objetivo de otorgar acceso y cobertura, libre de copago, a la atención de personas beneficiarias de FONASA que consultan por problemas derivados del consumo de drogas ilícitas u otras sustancias estupefacientes o sicotrópicas en los centros de tratamiento que, para estos efectos, han sido autorizados por la Autoridad de Salud correspondiente y cuya contratación ha sido acordada por el Ministerio del Interior, con la asesoría técnica del CONACE, y el Ministerio de Salud. Dicho convenio fue aprobado mediante Decreto Exento N° 4585 de fecha 31 de diciembre de 2010, del Ministerio del Interior;

MINISTERIO DE HACIENDA OFICINA DE PARTES		
RECIBIDO		
CONTRALORIA GENERAL TOMA DE RAZON		
RECEPCION		
DEPART. JURIDICO		
DEP. T.R. Y REGISTRO		
DEPART. CONTABIL.		
SUB. DEPTO. C. CENTRAL		
SUB. DEPTO. E. CUENTAS		
SUB. DEPTO. C.P.Y. Bienes Nac.		
DEPART. AUDITORIA		
DEPART. V.D.P., U y T.		
SUB. DEPTO. MUNICIP.		
REFRENDACION		
REF. POR \$	_____	
IMPUTAC.	_____	
ANOT. POR \$	_____	
IMPUTAC	_____	
DEDUC. DTO	_____	

OFICINA DE PARTES TOTALMENTE TRAMITADO



- VHMR/MIN/POV/AGG/MEB/SPS/CA  
DISTRIBUCION:
1. CONACE
  2. División Administración y Finanzas
  3. Servicio de Salud Osorno. Dirección: Manuel Antonio Matta N° 448, Osorno.
  4. Of. Partes

Que, en la cláusula tercera del convenio de Colaboración Técnica y Financiera citado, y a fin de continuar y fortalecer la implementación del programa allí establecido, se dispuso la reasignación de meses de planes de tratamiento y rehabilitación originalmente asignados, derivada de la supervisión y asesoría efectuada a cada establecimiento público o privado, con la consiguiente modificación de convenio de compra de servicios respectivo.

Que, conforme a la cláusula décimo segunda, letra d), del convenio de compra de servicios de fecha 30 de diciembre de 2010, el Ministerio del Interior, actual Ministerio del Interior y Seguridad Pública, con la asesoría técnica del CONACE y con la aprobación del Ministerio de Salud, está facultado para realizar reasignaciones parciales o asignaciones complementarias de los recursos contratados con cada prestador y del número de meses de planes comprometidos con éstos, teniendo como referencia los informes suscritos conjuntamente entre el Ministerio de Salud y el Ministerio del Interior y Seguridad Pública, con la asesoría técnica del CONACE, respecto a las evaluaciones que se realizarían sobre el grado de cumplimiento de los compromisos suscritos por el **Servicio de Salud Osorno**, mediante dicho instrumento.

Que, la Ley Anual de Presupuestos del año 2011 contempla los recursos pertinentes para continuar con la implementación del Programa referido y además permite al Ministerio del Interior y Seguridad Pública suscribir contratos, con entidades públicas y privadas, destinados a otorgar tratamiento y rehabilitar a personas afectadas por el consumo de drogas estupefacientes o sicotrópicas, y;

**VISTO:** Lo dispuesto en el Artículo 24 de la Ley N° 18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado, fue fijado por el Decreto con Fuerza de Ley N° 1/19.553, de 2000, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia; Ley N° 20.502 de 21 de febrero de 2011, que Crea el Ministerio del Interior y Seguridad Pública y el Servicio Nacional para la prevención y Rehabilitación del Consumo de Drogas y Alcohol; en el Decreto con Fuerza de Ley N° 7.912, de 30 de noviembre de 1927, del Ministerio del Interior, que organiza las Secretarías de Estado; en el Decreto Supremo N° 683, de 1990, del Ministerio del Interior, que creó el Consejo Nacional para el Control de Estupefacientes (CONACE); en la Ley N° 20.481, Ley de Presupuestos para el sector público para el año 2011; en la Resolución N° 1.600, de 30 de octubre de 2008, de la Contraloría General de la República; en el Decreto Supremo N° 1.369, de 1999, del Ministerio del Interior, que aprobó las Normas para el Funcionamiento del Programa Nacional para la Prevención y Rehabilitación del Consumo de Drogas; en el Decreto Exento N° 4306, de 2010, que aprobó el Convenio de Colaboración Técnica y de Transferencia de Recursos celebrado por el Ministerio del Interior y el Ministerio de Salud; en la Resolución Exenta N° 10.224, de 28 de diciembre de 2010, del Ministerio del Interior, que autorizó contratar con las entidades que señala, bajo la modalidad de trato directo, la compra de meses de planes de tratamiento y rehabilitación de personas con problemas derivados del consumo de drogas; en el Decreto Exento N° 4585 de fecha 31 de diciembre de 2010, del Ministerio del Interior, que aprobó el Convenio de Compra de Servicios celebrado con fecha 30 de diciembre de 2010 entre las partes y lo prevenido en el Decreto Supremo N° 41, de 22 de Enero de 2009, del Ministerio del Interior.

**DÉCIMO:** El presente instrumento se firma en tres ejemplares de idéntico tenor y contenido, quedando uno en poder de cada una de las partes y el tercero en poder del Consejo Nacional para el Control de Estupefacientes.

Firman: Marcelo Larrondo Calderón. Director. Servicio de Salud Osorno. Rodrigo Ubilla Mackenney. Subsecretario del Interior. Ministerio del Interior y Seguridad Pública.

<b>Anexo</b>				
<b>SERVICIO DE SALUD OSORNO de Actividad Comprometida año 2011</b>				
<b>( en meses de planes y pesos )</b>				
		<b>Meses de Planes</b>		<b>Recursos Asignados</b>
REG	Prestador	PAI Población General	PAI Población Mujeres	TOTAL Presupuesto 2011
10	CT Peulla Hospital Base Osorno	174	60	\$ 58.037.280
10	COSAM Osorno	156	0	\$ 34.120.320
<b>TOTAL</b>				<b>\$ 92.157.600</b>

Firman: Marcelo Larrondo Calderón. Director. Servicio de Salud Osorno. Rodrigo Ubilla Mackenney. Subsecretario del Interior. Ministerio del Interior y Seguridad Pública.

**ANÓTESE, REFRÉNDESE Y COMUNÍQUESE**

**POR ORDEN DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA**



**RODRIGO HINZPETER KIRBERG**  
**MINISTRO DEL INTERIOR Y SEGURIDAD PÚBLICA**

Yo, que transcribo a Ud. para su conocimiento,  
 Saluda atte. a Ud.

*Rodrigo Ubilla Mackenney*

**RODRIGO UBILLA MACKENNEY**  
 Subsecretario del Interior  
 MINISTERIO DEL INTERIOR Y SEGURIDAD PÚBLICA

SERVICIO SECRETARÍA Y ADMINISTRACIÓN GENERAL (05-01-04)  
CERTIFICADO DE IMPUTACIÓN Y DISPONIBILIDADES PRESUPUESTARIAS

CERTIFICADO N° 667

FECHA 20 de septiembre de 2011

El jefe de la división de administración y finanzas, certifica que se cuenta con la disponibilidad presupuestaria en el rubro de gasto que se indica, con la cual se podrá financiar el compromiso que se tramita en el siguiente documento:

IDENTIFICACIÓN DEL DOCUMENTO QUE SE REFRENDA	
TIPO	Decreto Exento
N°	4246
FECHA	15 de septiembre de 2011
DETALLE	Modifica Convenio de Compra de Servicios entre el Ministerio del Interior y Seguridad Pública y el Servicio de Salud Osorno, para la implementación del Programa de Apoyo a Planes de Tratamiento y Rehabilitación de Personas con problemas derivados del consumo de drogas

REFRENDACIÓN	
MONTO REFRENDACIÓN EN \$	6.561.600
IMPUTACIÓN PRESUPUESTARIA	24.03.001



**Victor Borneck Matamala**  
Jefe Departamento Presupuesto  
y Contabilidad



MPS / MEAB 

**MODIFICACION DEL CONVENIO DE COMPRA DE SERVICIOS PARA LA IMPLEMENTACION DEL PROGRAMA DE APOYO A PLANES DE TRATAMIENTO Y REHABILITACION DE PERSONAS CON PROBLEMAS DERIVADOS DEL CONSUMO DE DROGAS ILÍCITAS U OTRAS SUSTANCIAS ESTUPEFACIENTES O PSICOTRÓPICAS.**

En Santiago de Chile, a 20 de Julio de 2011, entre el Ministerio del Interior, RUT N° 60.501.000-8, representado por el Subsecretario del Interior don Rodrigo Ubilla Mackenney, ambos domiciliados en Palacio la Moneda, comuna y ciudad de Santiago, por una parte y el **SERVICIO DE SALUD OSORNO**, RUT N° 61.607.000-0, representado por su Director don **Marcelo Larrondo Calderón**, cédula nacional de identidad N° 8.208.552-1, ambos con domicilio en calle Manuel Antonio Matta N° 448, de la comuna de Osorno, en adelante el "SERVICIO", por la otra, se celebra el siguiente convenio:

**PRIMERO:** Con fecha 22 de Noviembre del 2010, el Ministerio del Interior, actuando con la asesoría técnica del Consejo Nacional para el Control de Estupefacientes (CONACE) suscribió un Convenio de Colaboración Técnica y Financiera con el Ministerio de Salud, destinado a implementar un Programa de Apoyo a Planes de Tratamiento y Rehabilitación de Personas con Problemas Derivados del Consumo de Drogas Ilícitas u Otras Sustancias Estupefacientes o Sicotrópicas. Dicho convenio fue aprobado por Decreto Exento N° 4306, de fecha 21 de Diciembre de 2010, del Ministerio del Interior.

**SEGUNDO:** Dentro del marco del señalado convenio, con **fecha 30 de diciembre de 2010**, esta Cartera de Estado, con la asesoría técnica del Consejo Nacional para el control de estupefacientes (CONACE) y el **SERVICIO** celebraron un convenio de compra de servicios con el objetivo de otorgar acceso y cobertura, libre de copago, a la atención de personas beneficiarias de FONASA que consultan por problemas derivados del consumo de drogas ilícitas u otras sustancias estupefacientes o sicotrópicas en los centros de tratamiento que, para estos efectos, han sido autorizados por la Autoridad de Salud correspondiente y cuya contratación ha sido acordada por el Ministerio del Interior, con la asesoría técnica del CONACE, y el Ministerio de Salud. Dicho convenio fue aprobado mediante Decreto Exento N° 4585 de fecha 31 de diciembre de 2010, del Ministerio del Interior.

**TERCERO:** Conforme a la cláusula séptima del convenio celebrado entre las partes el **30 de diciembre de 2010**, el **SERVICIO** se comprometió a realizar durante el año 2011 los meses de planes de tratamiento y rehabilitación de acuerdo a la siguiente tabla:

Tipo de Plan de tratamiento convenido	Número de Meses de Tratamiento	Precio Mensual
a) Ambulatorio Intensivo Población General	300	\$ 218.720.-
b) Ambulatorio Intensivo Población Mujeres	60	\$ 333.000.-
TOTAL CONVENIO		\$ 85.596.000.-



11251342

A su vez, conforme a la cláusula sexta del mismo convenio y de acuerdo al documento anexo a aquél, las partes acordaron que los planes de tratamiento y rehabilitación se realizarían en establecimientos de su dependencia o subcontratados por el SERVICIO, conforme se detalla en la siguiente tabla:

<b>Anexo N°1</b>				
<b>SERVICIO DE SALUD OSORNO de Actividad Comprometida año 2011</b>				
<b>( en meses de planes y pesos )</b>				
<b>Meses de Planes</b>				<b>Recursos Asignados</b>
REG	Prestador	PAI Población General	PAI Población Mujeres	TOTAL Presupuesto 2011
10	CT Peulla Hospital Base Osorno	144	60	\$ 51.475.680
10	COSAM Osorno	156	0	\$ 34.120.320
<b>TOTAL</b>				<b>\$ 85.596.000</b>

**CUARTO:** Conforme a la cláusula tercera del convenio de Colaboración Técnica y Financiera de que trata la cláusula primera de este instrumento, y a fin de continuar y fortalecer la implementación del programa allí establecido, se dispuso la reasignación de meses de planes de tratamiento y rehabilitación originalmente asignados, derivada de la supervisión y asesoría efectuada a cada establecimiento público o privado, con la consiguiente modificación de convenio de compra de servicios respectivo.

Asimismo, conforme a la cláusula décimo segunda letra d) del convenio de compra de servicios de fecha 30 de diciembre de 2010, el Ministerio del Interior, con la asesoría técnica del CONACE y con la aprobación del Ministerio de Salud, está facultado para realizar reasignaciones parciales o asignaciones complementarias de los recursos contratados con cada prestador y del número de meses de planes comprometidos con éstos, teniendo como referencia los informes suscritos conjuntamente entre el Ministerio de Salud y el Ministerio del Interior, con la asesoría técnica del CONACE, respecto a las evaluaciones que se realizarán sobre el grado de cumplimiento de los compromisos suscritos por el SERVICIO mediante dicho instrumento.

En razón de lo expuesto, las partes vienen en modificar el convenio de compra de servicios celebrado con fecha 30 de diciembre de 2010 y aprobado mediante Decreto Exento N° 4585 de 31 de diciembre de 2010, del Ministerio del Interior, de la forma en que se expondrá a continuación:

**QUINTO:** Sin perjuicio de lo acordado en el citado convenio de fecha 30 de diciembre de 2010, el SERVICIO se compromete a realizar los meses de planes de tratamiento y rehabilitación que se detallan en el Anexo del presente instrumento, en los términos, forma y condiciones que se estipulan y detallan en el referido Convenio y en el presente instrumento que lo modifica.

**SEXTO:** El SERVICIO se obliga a realizar durante el presente año, los meses de planes de tratamiento y rehabilitación, según lo estipulado en la Cláusula precedente, de acuerdo a la distribución que se indica a continuación:

Tipo de Plan de tratamiento convenido	Número de Meses de Tratamiento	de de	Precio Mensual
a) Ambulatorio Intensivo Población General	<b>330</b>		<b>\$ 218.720.-</b>
b) Ambulatorio Intensivo Población Mujeres	<b>60</b>		<b>\$ 333.000.-</b>
<b>TOTAL CONVENIO</b>			<b>\$ 92.157.600.-</b>



En consecuencia, el monto total que importa la ejecución de los meses de planes de tratamiento y rehabilitación que por este instrumento de acuerdo ascenderá a la suma de **\$92.157.600.- (noventa y dos millones ciento cincuenta y siete mil seiscientos pesos)**.

Las partes dejan constancia que la diferencia entre la referida cantidad y la originalmente acordada es de \$6.561.600.- (seis millones quinientos sesenta y un mil seiscientos pesos).

**SÉPTIMO:** Las partes declaran que en todo lo no modificado por el presente instrumento, continúan vigentes en su integridad las restantes cláusulas del Convenio de Compra de Servicios individualizado en la cláusula primera de este instrumento.

**NOVENO:** La representación con la que comparece don Rodrigo Ubilla Mackenney por el Ministerio del Interior y Seguridad Pública, consta de lo dispuesto en el Decreto Supremo N° 160, de 09 de marzo de 2010, del Ministerio del Interior.

La personería de su Director, don **Marcelo Larrondo Calderón**, para actuar en representación del **SERVICIO DE SALUD OSORNO**, consta de lo dispuesto en Decreto Supremo N° 103 de 3 de septiembre de 2010, del Ministerio de Salud.

Siendo ampliamente conocidas de las partes las personerías antedichas, éstas no estiman necesaria su inserción.

**DÉCIMO:** El presente instrumento se firma en tres ejemplares de idéntico tenor y contenido, quedando uno en poder de cada una de las partes y el tercero en poder del Consejo Nacional para el Control de Estupefacientes.

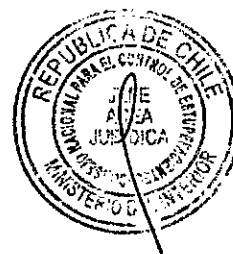
**SERVICIO DE SALUD  
DIRECTOR  
OSORNO**

*[Firma manuscrita]*

Marcelo Larrondo Calderón  
Director  
SERVICIO DE SALUD OSORNO

*[Firma manuscrita]*

Rodrigo Ubilla Mackenney  
SUBSECRETARIO DEL INTERIOR  
MINISTERIO DEL INTERIOR  
Y SEGURIDAD PÚBLICA



**Anexo**  
**SERVICIO DE SALUD OSORNO de Actividad Comprometida año 2011**  
**(en meses de planes y pesos)**

REG	Prestador	Meses de Planes		Recursos Asignados
		PAI Población General	PAI Población Mujeres	TOTAL Presupuesto 2011
10	CT Peulla Hospital Base Osorno	174	60	\$ 58.037.280
10	COSAM Osorno	156	0	\$ 34.120.320
<b>TOTAL</b>				<b>\$ 92.157.600</b>

**SERVICIO DE SALUD**  
**DIRECTOR**  
**OSORNO**

*[Handwritten signature]*

---

**Marcelo Larrondo Calderón**  
**DIRECTOR**  
**SERVICIO DE SALUD OSORNO**

*[Handwritten signature]*

---

**Rodrigo Ubilla Mackenney**  
**SUBSECRETARIO DEL INTERIOR**  
**MINISTERIO DEL INTERIOR**  
**Y SEGURIDAD PÚBLICA**

